

IL-BELT

VICTORIA

RIVISTA MAHRUĠA MILL-PARROĊÇA TA' SAN ĠORĠ — GĦAWDEX

Marzu - April 1991

Nru. 59

IL-KELMA TA' L-ARCIPIRET

'Nista' nkun Parrinu?'

Mhux darba u tnejn jiġi xi hadd ikellimni u jsaqsini din il-mistoqsija: "Nista' naghmlilha ta' parrinu?"

L-ewwelnett irrid ngħid li din hija mistoqsija żbaljata; għaliex ma għandniex ngħidu "naghmlilha ta' parrinu jew parrina", iżda għandna ngħidu: "nista' inkun parrinu jew parrina?" Meta persuna tgħid li trid tagħmilha ta' xi haġa dan ikun ifisser li qisha qed taħdem parti li ma hijiex tagħha. Hekk per eżempju nistaqsu: "Nista' naghmel il-parti ta' Pietru fid-dramm tal-Passjoni?" Mill-banda l-oħra hadd ma jgħaddilu minn rasu jsaqsi jekk jistax jagħmel il-parti ta' missier jew ta' omm meta jkunu missier jew omm it-tarbija li tkun.

Mela: "Nista' inkun parrinu jew parrina?"

Qabel inwieġeb għal din il-mistoqsija tajjeb niħmu eżatt min huma l-parrinijiet. Il-Parrinijiet huma persuni

li titlobhom il-Knisja fis-Sagramenti tal-Magħmudija u tal-Grizma. Huma jidhru responsabbli li jgħinu lil dawk li jkunu irċewew dawn is-Sagramenti biex jikbru fil-fidi, iħarsu l-Kmandamenti u jhobbu l-proxmu



kif għallimna Kristu.

Naturalment biex wiehed jista' jaqdi dan id-dmir, huwa stess għandu jkun qiegħed iġix b'dan il-mod. Mela biex wiehed ikun parrinu jrid:-

1. Ikun membru tal-Knisja Kattolika, u jaċċetta t-tweġmin kollu tagħha.
2. Ma jitraskurax it-tagħlim nisrani

u t-talb.

3. Jirċievi s-Sagramenti tal-Qrar u t-Tqarbin.

4. Ikun għalaq is-16 - il sena.

5. Ikun irċieva l-Ewwel Tqarbina u l-Grizma.

6. Ikun qed jgħix haġja nisraniġa.

7. Ma jkunx il-missier jew l-omm.

Xi drabi jistaqsuni: "Jistgħu joqgħodu żewġ irġiel jew żewġ nisa parrini fil-Magħmudija?" It-tweġiba hija LE. Il-Knisja trid li l-Parrini jkunu jew raġel wiehed jew mara wehida, jew raġel u mara flimkien. Din hija liġi tal-Knisja għal kulhadd, u l-ebda Arcipriet jew Kappillan ma jista' jagħti permess kontra tagħha.

Qabel ma wiehed jew waħda jagħmlu parrini, għandhom jitolbu dikjarazzjoni minghand il-Kappillan tal-Parroċċa fejn joqgħodu, u l-Kappillan jaċċerta li dik il-persuna għandha l-kwalitajiet meħtieġa għall-parrinu jew parrina, kif semmejt iktar 'il fuq.

Ikompil i ppaġna 2

JUM SAN ĠORĠ



It-Tlieta 23 ta' April

Fis-7.00 p.m.

Konċelebrazzjoni Pontifikali
m-mexxija minn Mons. Isqof
flimkien mal-Kapittu Gorgjan.

L-**IKLA TA' JUM SAN ĠORĠ 1991**

HOTEL TA' ĊENĊ

Nhar il-Hadd 21 ta' April 1991 fis-12.30p.m.

organizzata mill-Ladies Society

b'risq ir-Restawr tal-Kwadru ta' l-Erwieħ

IL-BELT

VICTORIA

RIVISTA TA' KULL XAHREJN

Uffiċċju Editorjal

CENTRU PARROKKJALI SAN ĠORĠ

Triq il-Karita', Victoria, Ghawdex.

Tel: 556377

"NISTA' NKUN PARRINU?"

jaqbad minn paġna 1

Hawnhekk nixtieq insemmi żball li xi wħud qed jaqgħu fih. Xi kultant l-ġenituri jagħżlu bhala parrinu jew parrina persuna li tinzerta tkun hawn f'pajjiżna għall-vaganzi, u li fi ftit jiem wara issiefer f'art il-bogħod. Din il-persuna ma tkunx tista' ssewgi mill-qrib lit-tifel jew tifla li tkun għamilitilha parrinu jew parrina, u għalhekk l-iskop tal-Knisja ma jntlaħaqx.

Nippruwaw, għalhekk, naghmlu għażla tajba bhala parrinu jew parrina għall-uliedna. Ma ninsewxi li l-formazzjonata' uliedna mhix ċajta, anzi hija responsabbilita' kbira fuq spallejna. Mhux aħjar ikun hemm min VERAMENT jgħinna?

Membri ġodda fil-Komunita' Parrokkjali:

16.2.91: ANDREW, iben Saviour Farrugia u Maria Gloria nee' Masini.

24.2.91: REBECCA, bint Robert Mallia u Josephine nee' Galea.

2.3.91: DORALEE, bint George Borg u Pauline nee' Cauchi.

23.3.91: STEVEN, iben John Caruana u Sonia Rose nee' Falzon.

Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxuxtat:

21.2.91: Ġanni Mizzi

27.2.91: Carmela Cutajar

3.3.91: Anton Sacco

15.3.91: Carmela Mercieca

Kumitat tal-Ladies Society 1990-1991

Presidenta: Mrs G. Cassar

Viċi Presidenta: Mrs A. Frendo

Segretarja: Miss A. Azzopardi

Assistenti Segretarja: Miss R. Scicluna

Teżoriera: Mrs. T. Mizzi

Membri: Mrs. V. Borg, Mrs. C. Cassar, Mrs. R. Ellis,

Miss. C. Frendo, Mrs. D. Mizzi, Miss. C. Pace, Mrs. G.

Xerri.

editorjal

FIL-MEWĠ U L-HALEL TAL-HAJJA

Hija haġa ċerta li matul l-hajja ta' kull wiehed u wahda minna jiġu mumenti li naqgħu qalbna, li nkunu ser nitilfu rasna, li donnu ma jibqalniex tama. Kulhadd żgur li jgħaddi matul hajtu mill-maltemp u jiltaqa' illum jew għada mal-mewġ u l-halel u forsi jonqsu l-kuraġġ.

Anke l-parroċċa tagħna jiġu żminijiet li tkun trid thabbat wiċċha ma xi għawġ. Jiġu żminijiet li għall-parroċċa, għall-mexxejja tagħha u membri kollha tagħha jkunu żminijiet ta' prova. Min għandu ċerta eta' żgur li jittakar li żminijiet diffiċli bħal dawn. Iżda forsi minkejja kolloż dawk kienu żminijiet li flok tefgħuna lura iktar għaqqduna u żammewna ma' xulxin. Kienu żminijiet li għalkemm koroh warajhom tfaċċaw żminijiet isbah u iktar felici. Għaliex?

Dan kollu gara għax f'kull għawġ u nkwiż żammejna qawwija f'qalbna t-tama tagħna f'Alla l-Imbieriek u fl-għajjuna li dejjem kellha l-parroċċa għażiża tagħna fil-Patrun tagħha u f'Għawdex San Ġorġ Martri. Tajjeb għalhekk li bħal ta' qabilna għandu jkollna għożża speċjali għall-jum tal-23 ta' April - Jum San Għorġ. F'dan il-jum biss għandna ningabru fil-Bażilika tagħna u nringrazzjaw 'l Alla ta' kull barka li sawwab fuqna bl-interċessjoni ta' San Ġorġ, imma għandna wkoll nidhlu dahla fina nfusna u naħsbu fuq dak li għaddew minnu missirijietna li bil-għajjuna u l-harsien ta' San Ġorġ, baqgħu shah fil-fidi tagħhom u għelbu kull għawġ, niket, tilwim, gwerer, nixfa, terremoti, u affarijiet oħra li għaddew minnhom.

Żgur li l-jum tal-23 ta' April iġib f'kull Gorġjan sinċiru u li verament iħobb lilu u lil-parroċċa li tagħha hu l-Patrun, imhabba ikbar lejha. Żgur li dan il-jum ikun għal hafna minna jum ta' talb u tifir lil San Ġorġ. Żgur li dan il-jum ikun għal hafna, jum ta' ringrazzjament tal-protezzjoni li dejjem gawdejna taht il-Patrocinju tal-Megalomatri Ġorġi. Ma nistgħux qabel naghlu ma nsemmx li nhar il-Hamis 16 ta' Mejju jibdew id-Disa' Hamisijiet bi thejjiha għall-festi kbar f'għieh San Ġorġ li naghmlu fit-Tielet Hadd ta' Lulju. Tkun haġa xierqa li ma nitilfux il-quddies bil-priedka li ssir kull nhar ta' Hamis filgħaxija fil-Bażilika tagħna. It-thejjiha spiritwali hija ferm iktar importanti minn kull thejjiha oħra.

Minjiet tal-Quddies fil-Għaxija:

Matul il-Gimgha: Fil-5.30p.m. u fis-7.00p.m.

Hdud u Festi: Fil-5.00p.m. u fis-6.30p.m.

Esibizzjoni u Bejg ta' Pittura originali b'risq ir-Restawr tal-kwadru ta' I-Erwieh

Kulhadd qabel ma l-inizjattiva li qed tiehu l-parroċċa taghna li taghmel dak kollu li hem b'zonn halli jiġi restawrat il-kwadru ta' I-Erwieh tal-Purgatorju, xoghol il-pittur maghruf Kalabriz, Mattia Preti.

Biex ikompli jingabru fondi ghal dan il-ghan il-Kumitat Storiku Kulturali tal-Parroċċa taghna ser jorganizza esibizzjoni ta' pittura dwar Ghawdex, kollha oriġinali, tal-pittur taljan Giorgio Rocca. L-iskop ta' l-

riproduzzjoni ta' inċizzjoni tas-Seklu Sbatax li turi panorama tar-Rabat f'dawk iż-żminijiet. Minn din ir-riproduzzjoni ser jiġu stampati biss tlett mitt kopja.

Tkun haġa xierqa li minn dawn il-'kolonni nheġġu lill-membri kollha tal-komunita' Parrokkjali taghna biex iżuru l-wirja u dawk li ghandhom verament ghal qalbhom il-wirt artistiku li hallewna missirijetna jghinu din l-inizjattiva billi jakkwistaq xi kwadru milli ser ikun hemm.

Din il-wirja ser tinzamm fis-Sala ta' I-Esibizzjonijiet fi pjazza San Franġisk ġentilment mislufa lill-Kumitat Storiku Kulturali mill-Ministeru ghal Ghawdex. Il-ftuh uffiċjali tal-wirja ser isir nhar il-Hadd 21 ta' April 1991 fis-7.00p.m. mill-Ministru ghal Ghawdex I-Onor. Anton Tabone M.P. u titbierek mill-Ecc. Tiegħu Mons Isqof Nikol Cauchi, Isqof t'Ghawdex. Il-wirja ser iddum miftuha sal-Ġimgħa 26 ta' April. Il-Mid Med Bank qed jagħti l-ghajjnuna tiegħu billi qed jisponsorja b'għotja ta' flus.



Giorgio Rocca



Il-Kwadru ta' I-Erwieh

esibizzjoni huwa prinċipalment li dawn il-kwadri jinbiegħu u l-qliegħ mianhom imur għall-fond tar-restaw. F'din il-wirja ser ikun hemm ukoll għall-bejgħ

Għotjiet b'risq ir-Restawr

Nixtiequ niringrazzjaw lil dawk kollha li matul il-Korsijiet ta' l-Eżercizzi Mqaddsa li nżammu fil-Parroċċa taghna taw is-sehem tagħhom fil-ġbir li sar b'risq il-fond għar-restawr tal-kwadru ta' I-Erwieh tal-Purgatorju. Is-somma miġbura għal dan il-ghan kienet ta' Lm611. Ahna ċerti li jkun hemm persuni oħra li meta tassew jifhem kemm hemm b'zonn li niehdu hsieb din il-gawhra ta' kwadru żgur li huma wkoll jagħtu s-sehem tagħhom. *Grazzi.*

Tslima lil Mro Edgar Lowell

Nhar it-Tnejn 11 ta' Frar 1991 thabbret il-mewt ta' Mro. Edgar Lowell fl-eta' ta' 90 sena. L-aħbar tat-telfa ta' Mro. Lowell ma' jstax ikun li ma niktibx lid-Direzzjoni, il-bandisti, lis-soċi u l-ammiraturi tal-Banda Cittadina La Stella li magħha huwa għadda tnax-il sena bhala Surmast Direttur. Dan kien bejn is-snin 1958 u 1970.

Matul dan iż-żmien bla tlaqliq ngħidu li Mro. Lowell għaraf jidderieġi l-banda bl-akbar impenn u dedikazzjoni. Bosta kienu l-okkazzjonijiet li fihom Mro. Lowell iddistingwa ruhu fid-direzzjoni, fosthom Kuncert Vokali-Strumentali fl-okkazzjoni tal-Ewwel Ċentinarju mit-tnissil tal-Banda, (1963) u Programm Mużikali bis-sehem tal-Kor tal-Hamrun biex jikkommemora l-ftuh uffiċjali tat-Teatru Astra (1968).

Mro. Edgar Lowell ikkompona diversi marċijiet għall-festa ta' San Ġorġ. Huwa kiteb ukoll għadd ta' marċi funebri.

Minkejja t-telfa tiegħu, isem Mro. Edgar Lowell jibqa' għal dejjem assoċjat mall-Banda La Stella għas-servizz siewi li ta lis-Socjeta' bid-direzzjoni mużikali għaqlija tiegħu.

Lil uleđu Sr. Alessia, Ersilia, Arthur u l-familji tagħhom, nagħtuhom il-kondoljanzi tagħna.



GHALIEX XI NIES JABBUŻAW MID-DROGA?

L-abbuż tad-droga — li huwa harba mir-realtà — jigieghna naħsbu li hawn xi haġa li sejra hażin fil-biedem; li hawn xi haġa li mhix taħdem sewwa fil-familja u fis-soċjeta', minkejja li l-qoxra ta' barra tidher sabiħa.

1. Il-Bidla fis-Soċjeta' Maltija Is-Soċjeta' Maltija nbidlet hafna



f'dawn l-aħħar 25 sena. Dan il-proċess ta' bidla mgħaġġla ma konniek kapaci nadattaw irwiegħna għalih. Bosta tibdiliet li saru fil-qasam tal-politika, fil-qasam soċjali u dak ekonomiku kienu meħtieġa u hallew il-frott tagħhom, iżda fil-qasam kulturali u reliġjuż bqajna xi ftit lura. Poġġejna nbid ġdid f'damiġġjani qodma, bir-żultat li tifna u qegħdin nkomplu nitilfu l-valuri indispensabbli għal soċjeta' b'saħħitha, bħal ma huma l-onesta', il-konsistenza, s'sens ta' responsabbiltà, l-imħabba u r-rispett lejn xuxin, is-solidarjeta' u l-impenn soċjali.

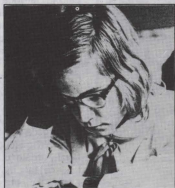
Dahlu valuri oħra jew aħjar "lifestyle" oħra permissivi: il-flus kollox, il-pjaċir qabel id-dover, l-akkwist ta' l-oġġetti u l-użu tan-nies għal skopijiet egoistiċi, il-harba minn kull impenn familjari u soċjali meta dan ixxekkila. F'dan il-kuntest, l-"image", id-dehra tiegħi nifsi ssir aktar importanti minn dak li jien fir-rejalta'. Il-qasma li qegħdin naraw fl-individwu u il-

konflitti, l-kriżijiet u l-fallimenti fil-familja huma xhieda li mhux kollox sejjer tajjeb.

Kitba ta' MONS. VICTOR GRECH

Il-mezzi tal-kommunikazzjoni qed ikkollhom effett qawwi fuq il-bidla tal-mentalita' u ta' l-attitudni tagħna lejna nfusna, lejn il-hajja u lejn l-oħrajn.

2. L-Ambjent Soċjal It-tfal u z-zgħażaġ huma vulnerabbli hafna għall-ambjent



li jkunu jgħixu fih.

L-ambjent familjari u soċjali għandu forza qawwija hafna fuqna fl-"evolu" formattiva u fl-iżvilupp ta' l-adoleszenza. L-għażliet u l-imġieba tagħna huma l-hafna każi kundizzjonati mill-ambjent li fih nikbru u ngħixu.

Hemm qasma kbira bejn dak li bosta zgħażaġ jaspiraw għalih f'soċjeta' nielsa u dak li fil-fatt qegħdin jaraw, jgħimghu u jgħarrbu. Nieqsa x-xhieda l-Role Models! Ir-żultat qed ikun fuq xi wud minnhom frustrazzjoni, biża' u incertezza. Qed tinholoq nuqqas ta'

kredibbiltà f'istituzzjonijiet ewlenin: l-Istat, il-Knisja u l-Familja.

3. It-Tbatija tistimola lil min ihossu dghajjef b'leż jahrab mir-rejalta' Qed insibu li bosta miż-zgħażaġ



u miżżewġin zghar li jġu għall-għajjuna fil-Caritas huma nies imkissra, imweġġa', bi stima baxxa tagħhom infushom; nies mingħajr kenn fis-soċjeta'.

It-tbatija fiżika, mentali, emozzjonali jew spiritwali hija fil-fatt twissija li hemm problema jew problemi li ridu nrisolvu. Il-problemi jistgħu jkunu sfida meta s-soluzzjonijiet tagħhom ikunu possibbli — iża meta ma nagħrux it-triq li minnha nastgħu noħorġu, jista' jgħri li jew l-qalb tibbies u tiżvoġta mill-affezzjoni u mill-kompassjoni jew nagħqu "s-shutters" biex la naraw u lanqas nisimgħu, jew inkella nsibu mezzi oħra kif ninsaw il-weġa' billi naharbu r-rejalta' iebsa li nkunu fiha.



4. Il-Familja

Il-familja li sa xi snin ilu kienet kenn u tarka għall-ulied qed issir

"arena" ta' konflitti. Minhabba li hawn numru mdaqqas ta' ġenituri li għaddejnin minn krizi fiz-żwieġ tagħhom, dawn tiffu l-kapaċità li jkunu "role models" għal uliedhom. F'ambjent familjari nieqes mill-imhabba, mir-rispett u mill-kommunikazzjoni l-ewwel ma jbatu huma l-ulied għalhekk iħossu li ma hemmx posthom fid-dar u jiffixxu alternattivi oħra bikrija.

Fejn ikollok ġenituri li jinhabbu iżda mgħandhomx hin u spazju għal uliedhom minhabba l-impniji tax-xogħol jew impniji oħra soċjali, l-ulied iħossuhom imġenba, minkejja l-kumdità u l-flus li jingħatawlihom.

Jigri wkoll li f'ċerti każi, l-ġenituri jistennew wisq minn uliedhom mingħajr ma jagħtu każ tal-kapaċitajiet ta' wliedhom u minflok ma jimxu ma' l-iżvilupp naturali tagħhom, jgħaġġluhom iż-żejjed f'kompetizzjoni bla rażoni u johlququlhom frustrazzjoni u nuqqas ta' stima fihom infusom meta dawn ma jkunux jistgħu jiksbu dak li l-ġenituri jkunu qed jistennew minnhom.

5. Il-"Peer Pressure"—Il-Pressjoni tal-Hbieb

Iż-żgħażaġh tal-lum qed jassoċjajw kmieni fi gruppi. Il-hbieb huma indispensabbli f'ċerta eta' għalhekk jgħinuna nissoċjalizzaw, iżda meta ma jsirux għażaliet għaqin, il-grupp li fih inkunu jista' jkollu effetti negattivi fuqna. Il-tagħrif ta' l-identità personali u l-għażliet dwar il-futur qed

jittiehdu f'eta' meta bosta żgħażaġh ikunu qed jemanċipaw ruhhom mill-familja.

Hafna miż-żgħażaġh li jsiru dependenti mid-droga jafu l-bidu ta-



traġedja tagħhom lill-pressjoni li kellhom minn shabhom fl-iskola jew fl-ambjenti fejn iqattgħu l-hin liberu tagħhom. Jekk issir parti minn din is-"sub-culture", ikun diffiċli biex tohrog miċ-ċirku.

6. Il-Personalita' ta' l-Individwu

Mhux iż-żgħażaġh kollha jgħaddu mill-esperjenza tad-droga iżda min ikollu stima baxxa tiegħu nnifsu, min iħossu imwarrab u mweġġa', min ikollu storja ta' addizzjoni fil-familja, min ikun nieqes minn "coping skills" biex jagħmel tajjeb għall-pressjoni li jkollu fuqu u min jespjoni lilu nnifsu ż-żejjed għar-riskju, ikun qed ipoġġi lilu nnifsu f'diffikultajiet kbar, jekk ma jagħrafx jitolb l-għajna u s-support fil-waqt.

7. Is-Suq tad-Droga

Minkejja li l-ambjent u l-personalita' ta' l-individwu huma fatturi determinanti jekk wieheed jaqax jew le fl-abbuż tad-droga, id-deċiżjoni finali hija dejjem ta' l-individwu. Iżda s-suq miftuħ b'kull xorta ta' droga għal kull eta' huwa theddida kontinwa għal min hu dgħajef jew imweġġa'.

Is-soċjeta' għandha thares b'kull mezz għad-disposizzjoni tagħha

li min ma jagħrafx jagħzel bejn it-

tajjeb u l-h a z i n , trażżan lil min jinqedja biż-żgħażaġh biex ikabbar butu u teduka lill-ġenituri u lill-għaliema biex ikunu mudelli ta' imhabba, rispett u hniena bla tmien.



Din it-taħdita saret minn Mons Victor Grech nhar is-sibt 2 ta' Frar 1991 f'Seminar dwar id-Drogi li sar fil-Lukanda Verdala u li kien organizzat mill-AZAD.

BAZAAR TA' L-GHID

Bejn il-25 u s-27 ta' Marzu sar fi Pjazza San Gorġ il-Bazaar ta' l-Ghid li għas-suċċess tiegħu hadmu bi sħiħ il-membri tal-Ladies Society tal-parroċċa tagħna sa minn xhur qabel. Il-membri tal-Ladies Society hadu hsieb sa minn hafna qabel iqassmu x-xogħol bejniethom, jagħtu xogħol ta' hjata lil diversi persuni oħra u jittaqgħu diversi drabi fiċ-ċentru parrokkjali biex jagħdmu l-figolli u helu iehor. Dan il-Bazaar sar b'risq il-proġett tal-pjaneti tal-festa li d-drajj speċjali għalihom dalwaqt jasal fostna mill-Italja. Nifirhulhom u nringrazzjawhom għax-xogħol li qed jagħmlu b'risq il-Bażilika tagħna. Nringrazzjaw ukoll lis-Sur Tarcisio Zammit li kull sena joffri l-post fejn jinzamm il-Bazaar u lill-furnar Salvu Mercieca..



Xi whud mill-"Ladies" waqt ix-xogħol fuq il-figolli fiċ-Ċentru Parrokkjali

TAL-MUSEUM BNIET JAGHLQU 50 SENA FOSTNA — Il-Bord Editorjali flimkien mal-Komunita' Parrokkjali jixtieq jifrah lis-Soċjeta' tal-M.U.S.E.U.M. Bniet tar-Rabat f'għeluq il-50 Sena ta' hidma fostna. F'din l-okkażzjoni fil-Bażilika tagħna ser tinzamm Konċelebrazzjoni nhar il-Gimgħa, 12 ta' April 1991 fis-7.00 p.m.

VESTIZZJONI TA' ABBATINI ĠODDA

Fil-kalendarju ta' l-attivitajiet pastorali fil-parroċċa taghna dan l-aħhar żmien dahlet ċelebrazzjoni ġodda li għalkemm hija sempliċi imma għandha sinjifikat kbir: **Il-Vestizzjoni ta' l-Abbatini.**

Nhar is-Sibt 9 ta' Marzu 1991 fil-quddiesja tal-5.00p.m. l-Arċipriet taghna laqa' żewġ abbatini ġodda u erba' Benjamini. L-abbatini l-ġodda kienu Josmar Grech u Mark Ġorġ Zammit, waqt li l-Benjamini kienu Christian Zammit, Ian Genuis, Silvio Cini u Ġorġ Mario Farrugia.

L-iskop ewlieni tal-vestizzjoni hu li t-tfal 'abbatini' iġeddu l-wegħda tagħhom lil Ġesu' li jkunu veri "ħbieb intimi tiegħu" billi jagħzbu lilu qabel il-logħob, iħobbuh bl-eżempji tajba, u jimitaw f'ħajjithom il-ħajja tal-patron tagħom San Domenico Savio.

Wara ċ-ċerimonja fil-knisja, sar riċeviment għall-abbatini kollha flimkien mal-ġenituri tagħhom fiċ-Ċentru Parrokkjali. *(Ritratt: il-grupp kollu ta' l-abbatini flimkien ma' Mons. Arċipriet u Dun Ġorġ Grima d-Direttur tagħhom.)*



Ġimgha Ewkaristiko - Liturġika

Nhar il-Hadd 28 ta' April tiftaħ il-Ġimgha Ewkaristiko - Liturġika fil-parroċċa taghna. Għalkemm programm dettaljat jingħata iktar il-quddiem nistgħu nfakkru l-attivitajiet ewlenin. Nhar it-Tlieta 30 ta' April ser tinżamm l-Ewwel Tqarbina, filwaqt li s-Sagrament tal-Grizma ta' l-Isqof ser jingħata nhar il-Hamis 2 ta' Mejju. Il-Ġimgha, s-Sibt u l-Hadd, 3, 4, 5 ta' Mejju jkunu l-jem tal-Kwaranturi Mqaddsa bl-Adorazzjoni Solenni. Il-Hadd 5 ta' Mejju fil-5.30p.m. Mons. Isqof Nikol Cauchi jmxexxi Konċelebrazzjoni Pontifikali u wara Purċissjoni bis-Santissimu Sagrament mat-toroq tal-Belt Victoria.

QUDDIEM XBIEHA TA' ĠESU KURĊIFISS



Ġesù mislub mogħni b'imħabba kbira,
Li ħajtek tajj għall-fidwa tal-bnedmin,
Itfa' ħarstek fuq qlob ta' mħabba fqira,
U għinhom fit-taqbida ta' kull ħin.

Għalkemm dirgħajk imsammra għadhom miiftuha,
Lill-midneb jistennew li mar minn hdejk,
Għax Int tagħder u thenn għad illi sieket,
Lill-midinbin tistenna hawn f'riġlejk.

X'faraġ iħossu r-ruh, u l-qalb tal-midneb,
Meta nimda u sobienja jiġu hdejk,
Għax mill-ġdid niżel raġġ ta' dawl u hena,
u nġibdu lejn il-pjagi ta' riġlejk.

Agti Ġesù lid-dgħajfa qawwa u serħ,
Meta hdejk jiġu blex iduqu l-ferħ.

Kan. Dun Nikol Vella Apap
Rabat - Ghawdex

ŻEWĠ PELLEGRINAGGI GħAL LOURDES

organizzati
mill-Bażilika ta' San Ġorġ

1. Mid-29 ta' L **FULLY BOOKED** iġissu 1991
2. Mid-19 ta' sat-22 ta' Awissu 1991

Tlett ljiem "Full Board" b'servizz ta'
Direttur Spiritwall u Tour Leader
— Il-Prezż jithabbar 1 quddiem. —
BAQA BISS FTIT POSTIJIET

**ASTRA
TOURS
1991**

Erba' Ġiti għas-Sajf Il Ġej
Tagħrif u dettalji m'għand:
JOHN PORTELLI ENT. Tel: 556236
jow
PAUL M. CASSAR Tel: 551004

Rokna ghat-Tfal

Gheziez tfal,

Ergajna Itqajna biex ngħidu kellmtejn f'din irokna li r-rivista "Il-Belt Victoria" ttrisserva għalikom. Għadna ikoll kemm ahna ferhanin bil-festa kbira ta' l-Għid. Nittama li għalikom il-tfal l-Għid ma għiex biss biex kiltu partita foglii u bajd tač-čikkulata! Jiena nifhem li ridtu tpatu għal dawk il-granet tar-Randan meta, biex tagħmlu penitenza, ma kiltux helu, għalkemm xi wħud minnkom ma ssaportewx u waqfu f'nofs ta' triq! Biss irridu niħmu li l-Għid il-Kbir ma jgħiex biss għall-foglii u č-čikkulata, imma jgħi l-iktar biex infakkru r-rebħa li għamel Sidna Gesù Kristu fuq il-mewt. Xi ifisser dan għalina, tfal? Ifisser li ahna wkoll irridu naghmlu rebħa, rebħa kbira fuq l-akbar għadu ta' ruhna — id-dnub! Gesù rebħah il-mewt tal-gisem, u ahna rridu nirbħu dak li jista' jrebħa' lil ruhna bil-kruha tiegħu. Nittama lil ikoll kemm intom taħtfu l-okkażjoni biex fl-Għid u l-granet li jgħu wara, tagħmlu proponiment sod li tgħixu dejjem il-hajja tal-grazzja.

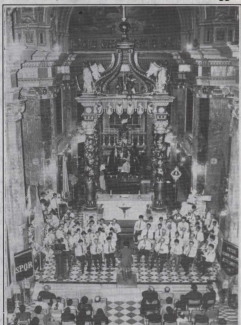
Barramin dan, tfal ix-xahar t'April iġib miegħu l-festa liturġika tal-Patron għażiż tagħna SAN GORĠ MARTRI. M'għandix dubju li ikoll kemm intom tafu meta tabbat din il-festa. Jien xorta se ngħidlikom, minhabba xi wħud minnkom li nsew id-data prečiza: it-23 t'April, li din is-sena jahbat il-Tieta. Biss, x'ifisser għalina dan il-jum kbir u għażiż? L-ewwel u qabel kollox, jeħtiġilna niftakru fit-tbatija kbira li bata San Gorġ biex iżomm sħiha u bla mittiefsa l-fidi tiegħu. U din il-tagħlima, ahna ridu nehduha. Nibzghu wisq mis-sagrifiččju; nibzghu wisq mit-tbatija. Biex inzommu ruhna dejjem nadifa, m'għandniex nibzghu niġġieldu koptra d-dnub u kontra dak kollu li jħajjarna għalih. Kultant ikollna nbatu; kultant ikollna bżonn naghmlu xi sagrifiččju. Ma ġara xejn. Jekk ma jkollniex wisq ħila, nitolbu lil San Gorġ jagħtina l-kuraġġ u l-qawwa biex nieqfu sodi u determinati kontra kull hażen. Tafu, tfal, kemm hawn affarijiet illum li jħajruna għad-dnub. Nitolbu lil San Gorġ jagħtina wkoll l-għajndna tiegħu biex niġġielduhom u nirbħuħom.

Għal-lum, daqshakk, tfal. Sa ma nergħu niitaqghu, nixtiqilkom kull barka u ġid.

Tatà Iz-Ziju Peppi

Programm ta' Marči Funebri

Bħala parti mil-attivitajiet li gew organizzati fil-Bażilika ta' san Gorġ l-okkażjoni tal-Gimgha Mqaddsa, nhar it-Tnejn 25 ta' Marzu ġie prezentat Programm ta' Marči Funebri mill-Banda La Stella. F'dan il-Programm, il-Banda esegwiet uħud mill-marči l-godda ta' din is-sena, fosthom il-marcia kbira tas-Surmast Direttur Joseph Vella, li huwa kiteb b'tifkira ta' missieru, Mro Ganni Vella, ex-Surmast tal-Banda. Il-marcia ġġib l-



isem "Lill Missieri: Is-Surmast Ganni Vella".

Kompożizzjonijiet oħra esegwiti f'dan il-Programm kienu jinkludu xogħolijiet ta' John Galea, Asst. Surmast Direttur, Giuseppe Giardini Vella, John Theuma, Matteo Finocchiaro u Enrico u Petrella. Il-Banda kienet taħt id-direzzjoni ta' Mro Joseph Vella. F'dan il-Programm hadu sehem ukoll iż-żewġ korijiet tal-parročča, Chorus Urbanus u Laudate Pueri.

"QUDDIEM IL-GOLGOTHA"



Nhar is-Sibt 16 ta' Marzu fis-Sala tal-Każin tal-Banda La Stella, l-Għaqda Żgħażaġh La Stella ipprezentat id-dramm "Quddiem Il-Golgotha" — il-ġrajja tal-Passjoni u l-Mewt ta' Sidna Gesù Kristu. Cast ta' madwar 60 żaġhżuġħ hadu sehem f'din il-produzzjoni li kienet bla dubju l-iktar waħda ambizzjuża li l-Għaqda tellgħet kemm ilha mwaqqfa.

Uħud mill-episodji tal-passjoni kienu tabilhaqq impressjonanti. Id-dramm ma naqasx li jiskopri talent ġdid f'għadd ta' żgħażaġħ li minkejja li kienu qed jidhru fuq il-palk għall-ewwel darba, hallow impressjoni tajba. Il-produzzjoni tad-dramm kienet ta' Fr. Louis Bezzina.

Ritratt juri lil Gesù (Austin Camilleri) fuq il-Mejda ma l-Appostli.

Disa' Aljievi mall-Banda La Stella

Disa' aljievi nqhaqdu għall-ewwel darba mall-Banda Cittadina La Stella fl-okkażjoni tal-Gimgha Mqaddsa. L-

aljievi harġu jdoqqu għall-ewwel darba nhar Hamis ix-Xirka, 28 ta' Marzu 1991, meta l-Banda akkumpanjat il-proċessjoni tal-Gimgha l-Kbira tal-Bażilika ta' San Ġorġ.

Il-bandisti l-ġodda huma lno Attard, George Sacco, Marco Cremona, Jamie Camilleri, John Paul Scicluna, Joseph Sacco (ilkoll klarinetti),



George Attard (*Althorn*), Antoine Mercieca (*Corno*) u George Mercieca (*Kurunetta*).

Huma ġew imharġa fit-tagħlim tal-mużika minn Joseph Bezzina (*sezzjoni tar-ram*) u George Borg (*klarinetti*).

Fir-ritratt jidhru (*bil-wieqfa mix-xellug għal-lemin*) Marco Cremona, Jamie Camilleri, George Attard, George Mercieca, Antoine Mercieca, Joseph Sacco u John Paul Scicluna. Quddiem: lno Attard, iż-żewġ surmastrijiet tal-aljievi George Borg u Joseph Bezzina, u Joseph Sacco.

"L-Gharajjes Imweghda" fit-Teatru Astra

Ir-rumanz ċelebri ta' Alessandro Manzoni "I Promessi Sposi", meqjus bħala wiehed mill-aqwa xogħolijiet fil-letteratura Taljana, se jiġi prezentat bħala drammi fit-Teatru Astra nhar is-Sibt 13 l'April. Id-drammi ġie adattat għall-palk fl-ilsien Malti mill-kittieb magħruf Għawdx i-Kan. Joe

Mejla.

In-nisġa tal-ġrajja tiġbor fiha l-episodji l-iktar importanti u drammatiċi li jeżistu f'dan ir-rumanz. Fost dawn in-sibu ż-żwieġ klandestin ta' Lucia u Renzo għand Don Abbondio, ix-xena fl'azzarett waqt il-pesta, il-festa tat-tieg ta' Lucia u Renzo u oħrajn.

Dan ix-xogħol iqegħdiha quddiem għajnejna għadd ġmielu ta' xeni kommoventi bħal m'huma l-harba ta' Renzo u Lucia minn Como, iż-żjara ta' Fra Cristoforo lil Don Rodrigo, id-djalogu bejn Lucia u l-Innominato, il-mawra tal-Kardinal Borromeo

għand l-Innominato, u x-xena ta' l-Omm tibki fuq il-ġisem mejjet ta' bintha waqt il-flaġell tal-pesta.

"L-Gharajjes Imweghda" għandu wkoll sitwazzjonijiet u karattri komiċi li kapċi jtaffu f'it mill-qawwa tad-drammi, bħal m'huma Perpetwa, il-qaddejja xweġha ta' Don Abbondio, u Azzekkakarbulji, l-Avukat li Renzo jiftex biex jagħtih parir.

Dawn ix-xeni kollha mhawrin flimkien għandhom ikunu l-aqwa ingredjenti fis-suċċess ta' din ir-rappreżentazzjoni.

L-IDEAL HOME EXHIBITION TIĠBED FOLOL KBAR

Mijiet kbar ta' Għawdxin u magħhom saħansitra għadd sabih ta' Maltin li inzeraw fuq btala l'Għawdex matul dawn l-aħħar granet, żaru l-Ideal Home Exhibition li nżammet fil-Kumplex tat-Teatru Astra bejn il-22 u l-24 ta' marzu. Huwa milhum il l-attendenza ta' din is-sena kienet wahda rekord. Ġie anke rappurtat bejgħ sostanzjali mill-esbituri kollha li iippartecipaw fil-fiera.



Il-Ministru għal Għawdex Anton Tabone żar il-Fiera nhar il-Hadd 24 ta' Marzu. Akkumpanjat mis-Sinjura Tabone, huwa ġie milqugħ u mdawwar mall-Kumplex mis-Sur Paul M. Cassar, Segretarju Generali tas-Socjeta' La Stella, u membri oħra tal-Kumitat Organizzattiv tal-Fiera.

L-Ideal Home Exhibition hija wahda minn żewġ fieri kbar li s-Socjeta' La Stella torganizza ta' kull sena. Il-fiera l-oħra, magħrufa ahjar bħala Calypso Fair, din is-sena se tinzamm bejn il-8 u l-10 ta' Novembru li ġej.